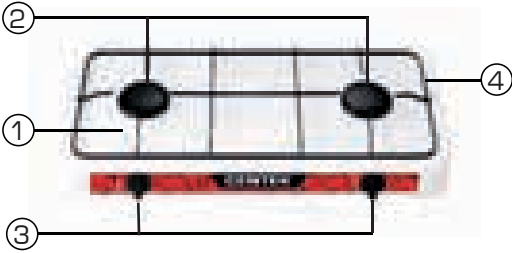


# CENTEK®

## НАСТОЛЬНАЯ ГАЗОВАЯ ПЛИТА СТ-1521

### Руководство пользователя



#### СОДЕРЖАНИЕ:

1. Меры безопасности
2. Описание прибора
3. Комплектность
4. Порядок работы
5. Уход за прибором
6. Технические характеристики
7. Защита окружающей среды, утилизация прибора
8. Информация о сертификации, гарантийные обязательства
9. Информация о производителе, импортере

#### Уважаемый потребитель!

**Благодарим Вас за выбор продукции ТМ «Centek» и гарантируем бесперебойное функционирование данного изделия при соблюдении правил его эксплуатации.**

Пожалуйста, перед началом эксплуатации внимательно изучите данную инструкцию, которая содержит важную информацию по правильной и безопасной эксплуатации прибора.

Позаботьтесь о сохранности данной инструкции. Изготовитель не несет ответственности в случае использования прибора не по прямому назначению и при несоблюдении правил и условий, указанных в настоящей инструкции, а также в случае попыток неквалифицированного ремонта прибора. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

**Настольная газовая плита является бытовым прибором и не предназначена для использования в профессиональных целях!**

#### 1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к газовым приборам в Российской Федерации.

Плита должна быть подключена только квалифицированным персоналом специализированных организаций, имеющих право на установку и обслуживание газовых плит.

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода устройства из строя, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

– Использование газовой плиты ведет к образованию тепла и влажности на кухне. Помещение должно иметь хорошую вентиляцию: необходимо держать открытыми естественные вентиляционные отверстия или предусмотреть механическое вентиляцион-

ное устройство. При интенсивном и продолжительном использовании плиты необходимо применять дополнительную вентиляцию, например, работу механического вентиляционного устройства на более высокой ступени мощности.

– Размещение и эксплуатация подключаемых к плите газовых баллонов должны осуществляться в соответствии с требованиями в области безопасности и газоснабжения, действующими в Вашем регионе.

– Общий кран подачи газа должен находиться на видном, легкодоступном месте.

Запрещается во избежание возникновения пожара:

– Пользоваться неисправной плитой.

– Устанавливать плиту в местах с повышенным риском пожарной опасности (вплотную к деревянным, покрытым обоями, горючим пластиком и т.п. поверхностям).

– Оставлять работающую плиту без присмотра.

– Использовать плиту не по назначению (для обогрева помещения, сушки белья и т.п.).

– Самовольно производить какие-либо конструктивные изменения плиты.

– Хранить возле плиты предметы (горючие вещества, аэрозоли, бумагу, тряпки и т.п.).

– Допускать детей к работающей плите.

– Плита не предназначена для использования лицами (включая детей) с пониженным физическими, чувственными или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под контролем для недопущения игры с плитой.

#### Внимание:

Плита при использовании сильно нагревается.

Избегайте прикосновения к нагревательным элементам плиты!

#### Внимание:

При появлении в помещении запаха газа необходимо перекрыть вентиль баллона (общий кран подачи газа), закрыть все краны плиты, открыть окна и до устранения утечек не производить никаких действий, связанных с огнем или искрообразованием: не зажигать спички, не курить, не включать (выключать) освещение, электробытовые приборы и т.п.! Перекройте все клапаны и проверьте все места крепления шланга при помощи мыльной воды. В месте утечки появятся пузырьки. Затяните хомуты в местах крепления шланга до полного исчезновения пузырьков. Если вы обнаружили утечку газа, то прежде всего перекройте клапан подачи газа на баллоне.

Для устранения утечки газа необходимо немедленно вызвать аварийную газовую службу.

– Когда плита не работает, общий кран подачи газа должен быть закрыт.

– Перед мытьем или проведением других операций по обслуживанию плиты, необходимо отсоединить шланг подачи газа.

– Периодически (не реже одного раза в полгода) проверяйте состояние шнура питания и гибкого шланга подвода газа. При обнаружении каких-либо дефектов (трещины, следы оплавления, затверждение материала) немедленно обращайтесь в сервисную службу для их замены.

– Особую осторожность проявляйте при приготовлении блюд с большим количеством жира или масла. Перегретые, они легко воспламеняются.

**Помните:** Наиболее распространенными несчастными случаями, связанными с плитой, являются ожоги! Обычно они происходят:

- при касании горячих частей плиты;
- при расплескивании кипящих жидкостей;
- при опрокидывании посуды с конфорки.

#### 2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

1) Корпус; 2) Конфорки (эмалированные горелки и алюминиевые горелки в сборе); 3) Ручки управления; 4) Решетка.

#### 3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

1) Плита – 1 шт. 2) Сменные форсунки – 2 шт. 3) Решетка – 1 шт. 4) Алюминиевые горелки – 2 шт. 5) Эмалированные горелки – 2 шт. **Внимание:** Присоединительный шланг и хомуты не идут в комплекте!

#### 4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

##### Подготовка к работе. Установка

**Важно:** Плита не присоединяется к патрубку для отвода продуктов сгорания. Для правильной и безопасной работы необходимо, чтобы плита была установлена в помещении с хорошей вентиляцией согласно указаниям руководства по эксплуатации, с учетом требований правил безопасности и технической эксплуатации, действующих в вашем регионе.

– Запрещается устанавливать плиту на лакированную поверхность кухонной мебели или покрытие легковоспламеняющимися материалами (материя, клеенка, бумага и т.д.). Мебель, стоящая рядом с плитой, а также кухонные полотенца, шторы и т.п. должны находиться на безопасном расстоянии, исключающем их воспламенение.

– Плита должна стоять на расстоянии не менее чем 60 мм от стены. Стена за плитой должна быть облицована огнеупорным материалом. Минимальное расстояние от боковой кромки плиты до боковых вертикальных стенок мебели (справа или слева) – 200 мм. Минимальное расстояние от плиты до навесных шкафов сверху – 850 мм.

##### Подключение

Перед подключением проверьте, соответствуют ли местные условия подключения (вид и давление газа) настройке плиты.

– При подключении плиты к газовому баллону необходимо применить регулятор давления газа (редуктор).

– Регулятор давления и баллон в комплект поставки не входят и приобретаются через торговую сеть отдельно.

– Подсоединение плиты может осуществляться через неподвижное соединение или через гибкий присоединительный шланг в соответствии с действующими нормами.

– Если давление природного газа превышает допустимую норму (25 мбар), в подводящей сети необходимо установить редуктор, понижающий давление до положенной величины.

– Перед подключением проверьте, чтобы ручка управления находилась в нулевом положении.

– После подключения проверьте работу горелок. Пламя горелок должно быть ровным, без проскоков и отрывов.

##### Подсоединение с помощью шланга

При подключении и установке плиты должны быть соблюдены следующие требования:

– шланг должен быть доступен для осмотра по всей длине;

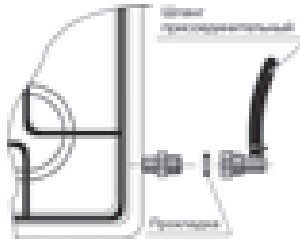
– шланг не должен ничем пережиматься, иметь сильных изгибов и испытывать растягивающие усилия;

– шланг должен быть длиной не менее 1,5 метра;

– если шланг имеет повреждение, он должен заменяться целиком, ремонт недопустим.

Запрещается проверять герметичность соединений и искать утечки газа при помощи спичек и другого открытого огня!

**Внимание:** при подключении плиты к газовой сети в зданиях, не соответствующих требованиям по устройству системы выравнивания потенциалов, следует применять специальную изолирующую вставку или токонепроводящий газовый шланг.



#### Гарантийный талон № \_\_\_\_\_

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок

**Внимание!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполненный гарантийный талон и отрывные талоны.

Заполняется фирмой-продавцом

Изделие	
Модель	
Серийный номер	
Дата продажи	
Фирма-продавец	

Юридический адрес фирмы-продавца

ФИО и телефон покупателя

Подпись продавца

#### Купон №3

Изделие \_\_\_\_\_  
Модель \_\_\_\_\_  
Серийный номер № \_\_\_\_\_  
Дата продажи \_\_\_\_\_  
Фирма-продавец \_\_\_\_\_

М.П.

#### Купон №2

Изделие \_\_\_\_\_  
Модель \_\_\_\_\_  
Серийный номер № \_\_\_\_\_  
Дата продажи \_\_\_\_\_  
Фирма-продавец \_\_\_\_\_

М.П.

#### Купон №1

Изделие \_\_\_\_\_  
Модель \_\_\_\_\_  
Серийный номер № \_\_\_\_\_  
Дата продажи \_\_\_\_\_  
Фирма-продавец \_\_\_\_\_

М.П.

## Практические советы по использованию горелки

Размеры посуды и режим работы горелок нужно выбирать таким образом, чтобы пламя не выходило за края боковых стенок.  
 – Не используйте посуду с выгнутым или вогнутым дном.  
 – Пользуйтесь посудой с крышками — это значительно сократит время приготовления.  
 – Доведя жидкость до кипения, установите такой минимальный режим, при котором не придется снимать или сдвигать крышку.

## 5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Содержите плиту в чистоте. Чистая плита служит дольше, на ней приятно готовить.  
 – Эмалированные поверхности плиты следует мыть мягкой кухонной губкой, теплой водой с моющим средством для посуды и протирать тканью. Особую деликатность проявите при чистке ручек плиты, на которых нанесены информационные знаки.  
 – Не пользуйтесь металлической мочалкой или ножом для удаления загрязнений. Прилипшую грязь предварительно размочите.  
 – Не применяйте абразивные порошки, а также вещества, содержащие кислоты и другие агрессивные компоненты, которые могут необратимо повредить поверхности плиты и удалить рисунки.  
 – Чтобы почистить горелки или помыть корпус плиты, горелки удобнее снять.  
 – Эмалированные крышки горелок и решетку стола можно аккуратно почистить металлической мочалкой или тряпкой с мелким абразивным чистящим порошком.  
 – Конструкция не предусматривает очистку плиты паром.

## Транспортировка и хранение прибора

– Перевозить плиты необходимо в заводской упаковке согласно указанному на ней требованиям манипуляционных знаков.  
 – Во время транспортировки и хранения газовые плиты должны быть защищены от влаги и механических повреждений.  
 – Плита должна храниться в упакованном виде в помещении. Температура воздуха в помещении должна быть от минус 50 °С до плюс 40 °С.

## 6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

– Эмалированные горелка и решетка.  
 – Формованные алюминиевые горелки (2 шт).  
 – Регулировка уровня газа.  
 – Сменная форсунка для работы на природном (магистральном) газе в комплекте (2 шт).

– Плита в зависимости от настройки может работать на сжиженном СПБТ (пропан-бутан) газе с давлением 30±5 мбар или на природном газе G20 с давлением 20 мбар.  
 – Перевод плиты на другой вид газа могут производить сервисные службы, имеющие лицензию на право обслуживания газовых плит.  
 – Перенастройка плиты производится заменой сопел горелок и винтов малого расхода (ВМР) кранов согласно таблице.

Тип горелки	Сжиженный газ (СПБТ)* P <sub>н</sub> =30 мбар				Природный газ (G20) P <sub>н</sub> =20 мбар			
	N <sub>max</sub> , кВт	N <sub>min</sub> , кВт	Сопло	ВМР	N <sub>max</sub> , кВт	N <sub>min</sub> , кВт	Сопло	ВМР
Горелка полубыстрого действия	1,70	,4	0,54	33	1,80	,4	0,69	44
Максимальный расход газа на плите	243 (л/час)				342,5 (л/час)			

\* СПБТ – сжиженный газ «пропан-бутан» по ГОСТ 20448–90 (высшая теплота сгорания Нs – 98,4 Мдж/м<sup>3</sup> (50,28 МДж/кг)). Мощность и расход газа указаны при температуре окружающей среды 15 °С и атмосферном давлении – 101,3 кПа (по СТБ EN 30–1–1–2005). В графах «сопло» и «ВМР» указана маркировка, которая соответствует номинальному диаметру сопла ммх 100.

## 7. ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ, УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Упаковка, сам прибор сделаны из материалов, которые могут быть использованы повторно. По возможности, при утилизации выбрасывайте их в контейнер, предназначенный для повторно используемых материалов.

Прибор по окончании срока службы может быть утилизировано отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных и газовых приборов на переработку. Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав этот прибор по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных и газовых приборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

## 8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей».

Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации.

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 3 года с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). Гарантийное и послегарантийное обслуживание осуществляется генеральным сервисным центром ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: 8(861) 2–600–900. О наличии сервисного центра в Вашем городе Вы можете узнать по указанному телефону. Продукция имеет сертификат соответствия: №ТС RU C–CN.AB29.B.07256 от 24.02.2016 г.

## 9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

**Импортер на территорию РФ:** ИП Асрумян К.Ш.

**Адрес:** Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: 8 (861) 2–600–900.



Продукция сертифицирована и соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам

## Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор техники ТМ «Centek» и гарантируем высокое качество работы приобретенного Вами прибора при соблюдении правил его эксплуатации.

При покупке плиты продавец в присутствии покупателя проверяет комплектность, отсутствие внешних механических повреждений и работоспособность путем пробного пуска. Покупатель проверяет наличие гарантийных талонов, заверенных штампом магазина и подписью продавца с указанием даты продажи.

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя. Гарантийный ремонт может быть произведен в авторизованном сервисном центре изготовителя ООО «Ларина-Сервис», находящемся по адресу: г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: (861) 2–600–900

Условия гарантийного обслуживания:

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий

оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителем с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
- соблюдение правил и требований безопасности.

3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и т.п.), а также другие причины, находящиеся вне контроля продавца и изготовителя, попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкости, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным Техническим Стандартам;
- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
  - расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертели, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запахов).

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ «Centek», людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельство непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

**Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.**

Срок службы 3 года с даты реализации конечному потребителю, при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора.

Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). Серийный номер находится на корпусе изделия и/или в инструкции по эксплуатации.

## Гарантийный талон № \_\_\_\_\_

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок

**Внимание!** Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны.

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, проводящего ремонт изделия. После проведения ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владелец.

### Купон №3

Модель \_\_\_\_\_  
 Серийный номер № \_\_\_\_\_  
 Дата поступления в ремонт \_\_\_\_\_  
 Дата выдачи аппарата \_\_\_\_\_  
 Вид ремонта \_\_\_\_\_

М.П

### Купон №2

Модель \_\_\_\_\_  
 Серийный номер № \_\_\_\_\_  
 Дата поступления в ремонт \_\_\_\_\_  
 Дата выдачи аппарата \_\_\_\_\_  
 Вид ремонта \_\_\_\_\_

М.П

### Купон №1

Модель \_\_\_\_\_  
 Серийный номер № \_\_\_\_\_  
 Дата поступления в ремонт \_\_\_\_\_  
 Дата выдачи аппарата \_\_\_\_\_  
 Вид ремонта \_\_\_\_\_

М.П